

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/2215**af 8. december 2016****om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 af 27. marts 2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 1, litra d) og e), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 opregnes de personer, enheder og organer, som Sanktionskomitéen eller FN's Sikkerhedsråd har identificeret, og som dermed er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer i medfør af nævnte forordning.
- (2) Bilag V til forordning (EF) nr. 329/2007 omfatter en liste over personer, organer og enheder, som Rådet har opført på listen, da de ikke er opført på listen i bilag IV, og som er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer i henhold til nævnte forordning.
- (3) Den 30. november 2016 besluttede FN's Sikkerhedsråd at tilføje 11 fysiske personer og 10 enheder til listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger. Bilag IV bør derfor ændres. Bilag V bør også ændres, idet tre af enhederne og én person er opført på denne liste, og de skal udgå, efter at de er optaget i bilag IV.
- (4) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør denne forordning træde i kraft øjeblikkeligt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

- 1) Bilag IV ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.
- 2) Bilag V ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2016.

*På Kommissionens vegne**For formanden**Fungerende chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske
Instrumenter*

⁽¹⁾ EUT L 88 af 29.3.2007, s. 1.

BILAG

I bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

1) Følgende punkter under overskriften »Liste over personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1« tilføjes:

- »29) Pak Chun Il. Født den: 28.7.1954. Nationalitet: nordkoreansk. Pasnr.: 563410091. Andre oplysninger: Pak Chun Il fungerede som nordkoreansk ambassadør i Egypten og yder støtte til KOMID, en udpeget enhed (under navnet: Korea Kumryung Trading Corporation). Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 30) Kim Song Chol (alias Kim Hak Song). Født den: 26.3.1968; alternativt 15.10.1970. Nationalitet: nordkoreansk. Pasnr.: 381420565, alternativt Pasnr.: 654120219. Andre oplysninger: Kim Song Chol er en embedsmand i KOMID, der har udøvet virksomhed i Sudan på vegne af KOMID's interesser, en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 31) Son Jong Hyok (alias Son Min). Født den: 20.5.1980. Nationalitet: nordkoreansk. Andre oplysninger: Son Jong Hyok er en embedsmand i KOMID, der har udøvet virksomhed i Sudan på vegne af KOMID's interesser, en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 32) Kim Se Gon. Født den: 13.11.1969. Nationalitet: nordkoreansk. Pasnr. PD472310104. Andre oplysninger: Kim Se Gon arbejder på vegne af Ministry of Atomic Energy Industry, en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 33) Ri Won Ho. Født den: 17.7.1964. Nationalitet: nordkoreansk. Pasnr.: 381310014. Andre oplysninger: Ri Won Ho er embedsmand i det nordkoreanske ministerium for statsikkerhed, som er udstationeret i Syrien og støtter KOMID, en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 34) Jo Yong Chol (alias Cho Yong Chol). Født den: 30.9.1973. Nationalitet: nordkoreansk. Andre oplysninger: Jo Yong Chol er embedsmand i det nordkoreanske ministerium for statsikkerhed, som er udstationeret i Syrien og støtter KOMID, en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 35) Kim Chol Sam. Født den: 11.3.1971. Nationalitet: nordkoreansk. Andre oplysninger: Kim Chol Sam er en repræsentant for Daedong Credit Bank (DCB), som har været involveret i at forvalte transaktioner på vegne af DCB Finance Limited. Kim Chol Sam mistænkes for i sin egenskab af oversøisk repræsentant for DCB at have lettet transaktioner til en værdi af flere hundrede tusind dollars og sandsynligvis har forvaltet millioner af dollars på nordkoreanske konti med mulige forbindelser til nukleare programmer/missilprogrammer. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 36) Kim Sok Chol. Født den: 8.5.1955. Nationalitet: nordkoreansk. Pasnr.: 472310082. Andre oplysninger: Kim Sok Chol fungerede som nordkoreansk ambassadør i Myanmar, og han opererer som formidler for KOMID (en udpeget enhed). Han blev betalt af KOMID for sin bistand og har arrangeret møder på vegne af KOMID, herunder et møde mellem KOMID og personer med tilknytning til Myanmar's forsvar for at drøfte finansielle spørgsmål. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 37) Chang Chang Ha (alias Jang Chang Ha). Født den: 10.1.1964. Nationalitet: nordkoreansk. Andre oplysninger: Chang Chang Ha er formand for Second Academy of Natural Sciences (SANS), en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
- 38) Cho Chun Ryong (alias Jo Chun Ryong). Født den: 4.4.1960. Nationalitet: nordkoreansk. Andre oplysninger: Cho Chun Ryong er formand for Second Academy of Natural Sciences (SANS), en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016 (tidligere opført under autonome restriktive foranstaltninger indført af EU (*)).
- 39) Son Mun San. Født den: 23.1.1951. Nationalitet: nordkoreansk. Andre oplysninger: Son Mun San er generaldirektør for External Affairs Bureau of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE), en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.

(*) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/780 af 19. maj 2016 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea (EUT L 131 af 20.5.2016, s. 55).«

- 2) Følgende punkter under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1« tilføjes:
- »33) Korea United Development Bank. Adresse: Pyongyang, North Korea. Andre oplysninger: a) SWIFT/BIC: KUDBKPPY, b) Korea United Development Bank opererer inden for sektoren for finansielle tjenesteydelser i Nordkoreas økonomi. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 34) Ilsim International Bank. Adresse: Pyongyang, North Korea. Andre oplysninger: a) SWIFT: ILSIKPPY, b) Ilsim International Bank har tilknytning til det nordkoreanske militær og har et tæt forhold til Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC), en udpeget enhed. Har forsøgt at unddrage sig FN's sanktioner Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 35) Korea Daesong Bank (alias a) Choson Taesong Unhaeng, b) Taesong Bank). Adresse: Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: a) SWIFT/BIC: KDBKKPPY, b) Daesong Bank ejes og kontrolleres af Office 39 i det koreanske arbejderparti, en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016 (tidligere opført under autonome restriktive foranstaltninger indført af EU (*)).
 - 36) Singwang Economics and Trading General Corporation. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: Singwang Economics and Trading General Corporation er en nordkoreansk virksomhed for handel med kul. Nordkorea genererer en betydelig andel af midlerne til sine nukleare og ballistiske missilprogrammer ved udvinding af naturressourcer og salg af disse ressourcer i udlandet. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 37) Korea Foreign Technical Trade Center. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: Korea Foreign Technical Trade Center er en nordkoreansk virksomhed, der handler med kul. Nordkorea genererer en betydelig andel af de midler, som er nødvendige til at finansiere sine nukleare og ballistiske missilprogrammer, ved udvinding af naturressourcer og salg af disse ressourcer i udlandet. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 38) Korea Pugang Trading Corporation. Adresse: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: Korea Pugang Trading Corporation ejes af Korea Ryonbong General Corporation, Nordkoreas forsvarskonglomerat, der er specialiseret i indkøb for Nordkoreas forsvarsindustri og støtte til Pyongyangs militærrelaterede salg. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 39) Korea International Chemical Joint Venture Company (alias a) Choson International Chemicals Joint Operation Company, b) Chosun International Chemicals Joint Operation Company, c) International Chemical Joint Venture Company. Adresse: a) Hamhung, den sydlige Hamgyong-provins, Nordkorea, b) Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, Nordkorea, c) Mangyungdae-gu, Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: Korea International Chemical Joint Venture Company er et datterselskab af Korea Ryonbong General Corporation — Nordkoreas forsvarskonglomerat, der er specialiseret i indkøb for Nordkoreas forsvarsindustri og støtte til Pyongyangs militærrelaterede salg — og har været involveret i spredningsrelaterede transaktioner. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 40) DCB Finance Limited. Adresse: Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, De Britiske Jomfruøer; Dalian, Kina. Andre oplysninger: DCB Finance Limited er en dækvirksomhed for Daedong Credit Bank (DCB), der er en udpeget enhed. Dato for udpegelsen: 30.11.2016.
 - 41) Korea Taesong Trading Company. Adresse: Pyongyang, North Korea. Andre oplysninger: Korea Taesong Trading Company har handlet på vegne af KOMID i forretninger med Syrien. Dato for udpegelsen: 30.11.2016 (tidligere opført under autonome restriktive foranstaltninger indført af EU (*)).
 - 42) Korea Daesong General Trading Corporation (alias a) Daesong Trading, b) Daesong Trading Company, c) Korea Daesong Trading Company, d) Korea Daesong Trading Corporation. Adresse: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, Nordkorea. Andre oplysninger: Korea Daesong General Trading Corporation har tilknytning til Office 39 gennem eksport af mineraler (guld), metaller, maskiner, landbrugsprodukter, ginseng, smykker og lette industriprodukter. Dato for udpegelsen: 30.11.2016 (tidligere opført under autonome restriktive foranstaltninger indført af EU (*)).

(*) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1251/2010 af 22. december 2010 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea (EUT L 341 af 23.12.2010, s. 15).«

BILAG II

I bilag V til forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt under overskriften »Liste over personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra a)« udgår:
»18. Jo Chun Ryong«.
 - 2) Følgende punkt under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra a)« udgår:
»9. Korea Taesong Trading Company«.
 - 3) Følgende punkter under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra b)« udgår:
»3. Korea Daesong Bank« og
»4. Korea Daesong General Trading Corporation«.
-